

# 網上同步競拍 ONLINE LIVE BIDS

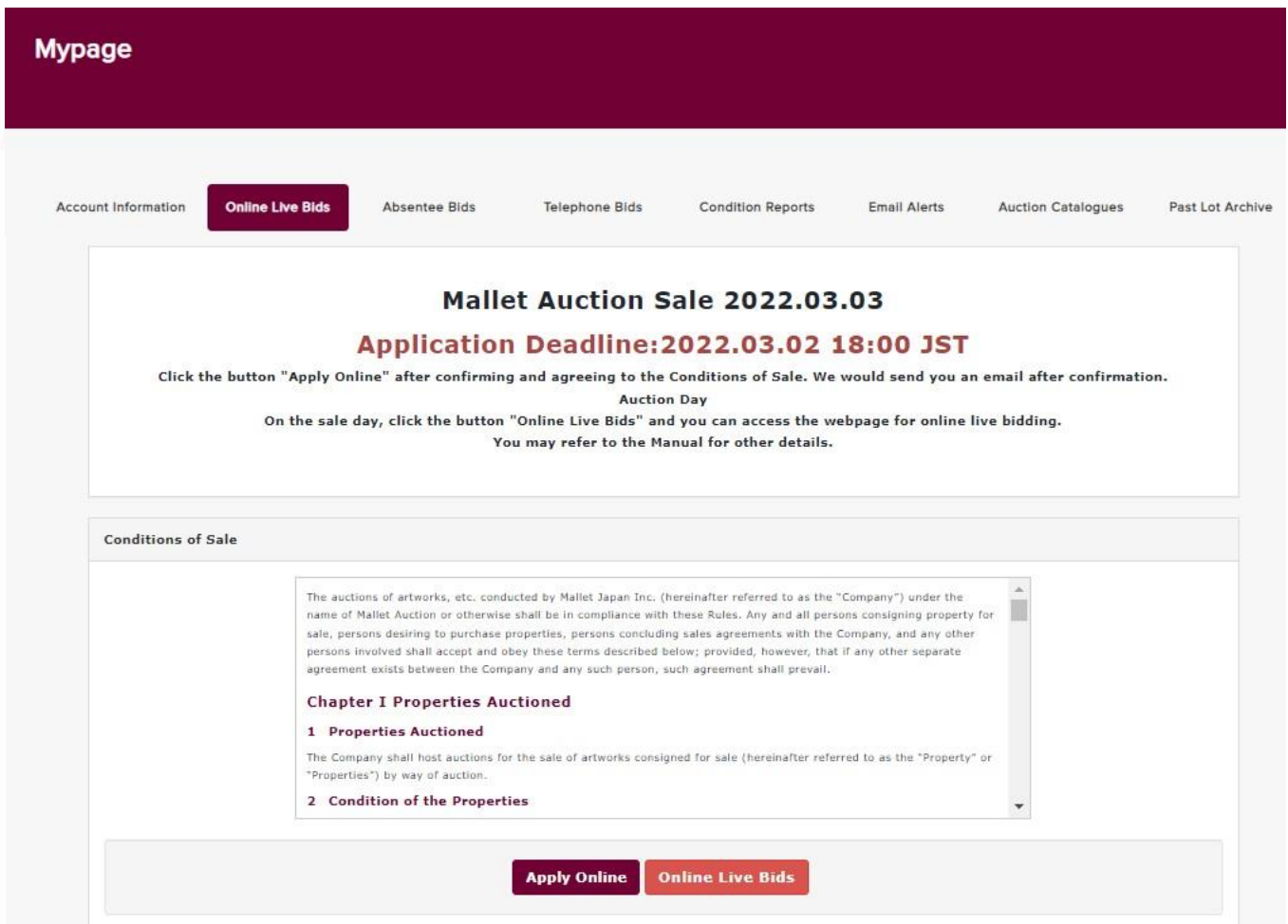
## 利用指南

### STEP 1 註冊成為 WEB 會員

如果想參加我們的拍賣，必須先登記成為馬雷特的 WEB 會員。  
您可以從[這裏](#)註冊成為 WEB 會員。

### STEP 2 申請參加網上同步競拍

- 1) 請於各次拍賣前填寫網上表格，以申請參加網上同步競拍。  
登錄至馬雷特的主頁後，您可以在 MY PAGE 的「ONLINE LIVE BIDS」頁面上申請。



The screenshot shows the 'Mypage' interface for Mallet Auction. At the top, there is a navigation bar with 'Online Live Bids' highlighted. Below this, a central banner for 'Mallet Auction Sale 2022.03.03' is displayed, with an 'Application Deadline: 2022.03.02 18:00 JST'. Instructions prompt users to click 'Apply Online' after confirming the conditions of sale. Below the banner, the 'Conditions of Sale' section is visible, containing text about the company's rules and a 'Chapter I Properties Auctioned' section with sub-sections '1 Properties Auctioned' and '2 Condition of the Properties'. At the bottom of the page, there are two buttons: 'Apply Online' and 'Online Live Bids'.

同意利用條款後點擊 **Apply Online** 後，即完成申請。我們將會在確認程序後，正式登記您的參加。

- 2) 我們會在確認您的申請後，向您所登錄的郵箱寄發確認電郵。

該電郵內將會有網上同步競拍所需的 ID、密碼和競投牌號碼，敬請妥為保存。

感謝您申請網上同步競拍參加我們的「MALLET AUCTION 22519」。我們已順利確認並登錄您的申請，謹此通知。拍賣當天，請點擊下方連結，從專用網站登錄並進行競拍。

セール名: MALLET AUCTION 22519

拍賣日: 19 April 2022 10:00

網上同步競拍的網站連結

<https://mallet-online.com/liveauction/>

拍賣當天的專用網站連結

登錄 ID: email address

密碼: \* \* \* \* \*

競投牌號碼: 1008

ID、密碼

MY PAGE

<https://mallet-online.com/mypage/>

網上同步競拍的專用 MY PAGE

(拍賣後，您可以在此確認自己的中標作品)

自拍賣日起 30 天以內，甚麼時候您都可以瀏覽網上同步競拍的頁面。

但請注意 30 天之後，登錄資訊及成交作品內容等將會被重設。

若您與本郵件內容無關，或有其他問題，煩請發送電郵至 [mallet-online@mallet.co.jp](mailto:mallet-online@mallet.co.jp) 查詢。

### STEP 3 登錄至網上同步競拍頁面（拍賣當天）

- 1) 在馬雷特主頁的 MY PAGE 裏「ONLINE LIVE BIDS」的畫面上點擊「[Online Live Bids](#)」進入「網上同步競拍頁面」。

STEP2 的 2)所寄發的確認電郵內也會有「網上同步競拍頁面」的 URL 連結。您也可以按此連到頁面。

※您可以從拍賣當天的日本時間 13 時起登錄。

※您也可以使用智能手機或平板電腦來登錄。

- 2) 請輸入您所登記的電郵地址，以及確認電郵中所示的密碼來登錄。  
如果您忘了密碼，請按[這裏](#)重新發行。

## Login

※請輸入網上同步競拍的ID及密碼。  
請注意這密碼有機會跟您的主頁密碼不同。

請輸入電郵地址及密碼登錄。

E-MAIL	<input type="text" value="sample@mallet.co.jp"/>
PASSWORD	<input type="password"/>

Login

→ 忘記密碼，按這裏。

→ 註冊成為會員，按這裏

※如果多次輸入錯誤資料，您將會在一定時間內不能登錄。請重新發行密碼。

## STEP 4 網上同步競拍的投標方法 (拍賣當天)

### 1) 競拍頁面將不會有現場的聲音或影像。

請在 YouTube 或 Instagram 上觀看當天的現場直播。

※按您的網路環境，實際影像與現場之間可能會出現幾秒到幾分鐘的時差。

### 2) 畫面中間會顯示正在拍賣的作品情報、Your Next BID (下一口投標價)、投標一覽 (現在投標價等)。

## ONLINE LIVE BIDS 怎樣使用投標畫面?

**正在拍賣的作品**  
畫面中間會顯示正在拍賣的作品情報  
(圖像、LOT號碼、作家名、技法、大小、估價)

**作品一覽**  
You've Won: ○○○JPY  
您成功投得的中標價


**SKIP**  
拍賣順序因某些狀況而有變的作品

Sold: ○○○JPY  
其他參加者的中標價

**PASS**  
未成交的作品

MALLET AUCTION 22519

LOT 021



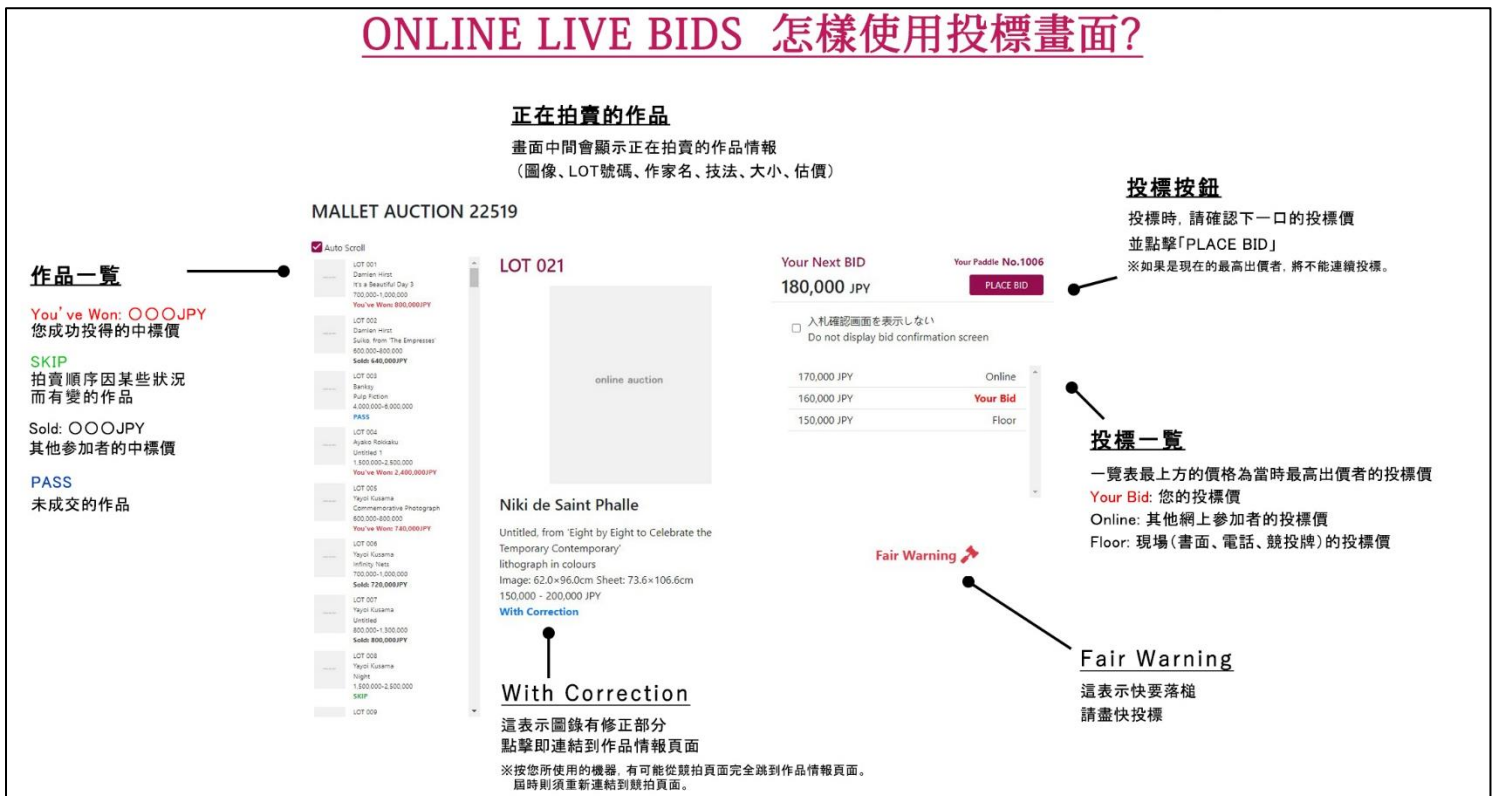
**Niki de Saint Phalle**  
Untitled, from 'Eight by Eight to Celebrate the Temporary Contemporary'  
lithograph in colours  
Image: 62.0×96.0cm Sheet: 73.6×106.6cm  
150,000 - 200,000 JPY  
[With Correction](#)

**With Correction**  
這表示圖錄有修正部分  
點擊即連結到作品情報頁面  
※按您所使用的機器，有可能從競拍頁面完全跳到作品情報頁面。  
屆時則須重新連結到競拍頁面。

**投標按鈕**  
投標時，請確認下一口的投標價  
並點擊「PLACE BID」  
※如果是現在的最高出價者，將不能連續投標。

**投標一覽**  
一覽表最上方的價格為當時最高出價者的投標價  
Your Bid: 您的投標價  
Online: 其他網上參加者的投標價  
Floor: 現場(書面、電話、競投牌)的投標價

**Fair Warning**  
這表示快要落槌  
請盡快投標



投標時，請確認下一口的投標價，並點擊「PLACE BID」。

然後在確認投標的畫面上，點擊「ACCEPT」，我們即會處理您的投標。

Do not display bid confirmation screen

420,000 JPY

你愿意为上述项目出价吗?

CANCEL

ACCEPT

※確認投標的畫面

如果您不需要確認畫面，請點選 (✓)

「Do not display bid confirmation screen」。



若您成功投標，畫面將會顯示「Your Bid」（您的投標價）。

【投標一覽的各個項目】

- Your Bid** 您的投標價
- Online 其他網上參加者的投標價
- Floor 現場（書面、電話、競投牌）的投標價

3) 如果畫面上顯示「Fair Warning」，則表示快要落槌（中標者的最終決定）。請盡快投標。

※這標示亦有機會按現場狀況不予顯示。

4) 中標者的畫面將會在落槌後，顯示「恭喜您中標了！」。



如果由其他人成功投得作品，則會顯示「這件作品以～日圓成交了」。



## 網上同步競拍的參加畫面

### ●作品一覽的各個項目

- You've Won: ○○○JPY** 您成功投得的中標價
- Sold: ○○○JPY** 其他參加者的中標價
- PASS** 未成交的作品
- SKIP** 拍賣順序因某些狀況而有變，會盡快回來拍賣此作品

### 關於 SKIP

為了確保拍賣會順利進行，拍賣順序可能會隨電話接駁等情況而有變。  
跳過的作品會顯示為「SKIP」，並將會盡快按序回到各作品開始競拍，此時煩請稍候。

LOT 002  
奈良 美智  
Untitled  
700,000-1,000,000  
**Sold: 760,000JPY**

LOT 003  
奈良 美智  
Cosmic Girl - Eyes Open/ Eyes Closed  
800,000-1,200,000  
**SKIP**

LOT 004  
奈良 美智  
Project DOGGY RADIO Sound System × Rimowa Case  
1,000,000-1,500,000

LOT 005

會盡快按序回到  
SKIP 的作品開始競拍

※如果您所使用的是手機，點擊「LIST OPEN」即連到作品一覽。  
點擊左上方的「CLOSE」，即關閉一覽頁面。

MALLET INTERNATIONAL

CLOSE

Auto Scroll

LOT 001  
Damien Hirst  
It's a Beautiful Day 3

作品一覽（手機版本）

LIST OPEN

MALLET JAPAN

MALLET AUCTION 220303

LIST OPEN

LOT 208

ガレ

ダリア文デカンタ&グラスセット  
アプリケーション、カボション、酸化腐蝕彫り、グラ

## ●右上方菜單的各個項目

LOGOUT YOUTUBE LIVE AUCTION SUCCESSFUL BID DATA HELP LANGUAGE ▼

### LOGOUT

登出系統。如果您要繼續競拍，請不要點擊。

### YOUTUBE

將會連到 YouTube 的同時直播畫面。按您所使用的網路環境，可能有遲緩（時差）。

此外，按您所使用的機器，有可能從競拍頁面完全跳到 YouTube。屆時則須重新連結到競拍頁面。

### LIVE AUCTION

回到網上同步競拍的主頁面。

### SUCCESSFUL BID DATA

拍賣完後，畫面會顯示您在網上同步競拍上成功投得的作品一覽。

※這一覽有可能在拍賣後需時數小時來處理，請見諒。

網上同步競拍的 ID 以及密碼，將會在拍賣日當天起 30 天以內有效。

有效期間內，您可以隨時隨地瀏覽「[SUCCESSFUL BID DATA](#)」。

### HELP

連到投標畫面的利用指南。

※按您的機器設定，可能會從投標畫面完全跳到 HELP 頁面。

拍賣正在進行的時候，請小心注意使用。

## 網路條件

我們的系統是基於 Chrome、Safari、Edge、Firefox 等瀏覽器的最新版本所設置。隨您所使用的瀏覽器以及網路條件等因素，系統反應可能有異，其中包括遲緩問題。抱歉但我們不能保證系統的每一動作都能夠瞬時正確地完成，請您諒解。